

Съвместен междууниверситетски докторантски семинар – кръгла маса на тема „Актуални проблеми и съвременни тенденции в развитието на езиковедските и дидактическите изследвания“

Joint Inter-University PhD Seminar – Round Table on “Current Problems and Modern Tendencies in the Development of Linguistic and Didactic Studies”

Светлана Димитрова-Гюзелева

Нов български университет (България)

Svetlana Dimitrova-Gyuzeleva, PhD

New Bulgarian University (Bulgaria)

Елена Савова

Нов български университет (България)

Elena Savova, PhD

New Bulgarian University (Bulgaria)

На 27 юни 2018 г. в Нов български университет се състоя Съвместен докторантски семинар – кръгла маса на тема „Актуални проблеми и съвременни тенденции в развитието на езиковедските и дидактическите изследвания“. Това е второто по рода си научно събитие, организирано от департамент „Чужди езици и култури“ на Нов български университет и катедра „Методика на чуждоезиковото обучение“ на Софийския университет „Св. Климент Охридски“. В него участваха изтъкнати учени – филолози и педагози, като проф. Павлина Стефанова, д.н. (НБУ), проф. Тодор Шопов, д.н. (СУ), проф. Димитър Веселинов, д.н. (СУ), проф. д-р Дияна Янкова (НБУ), доц. д-р Светлана Димитрова-Гюзелева (НБУ) и доц. д-р Елена Савова, както и докторанти към катедра „Методика на чуждоезиковото обучение“ на СУ „Св. Климент Охридски“ и от докторски програми „Методика на обучението по съвременни езици“, „Германски езици (английски и немски език)“ и „Теория и практика на превода“ на НБУ. Във форума се включиха общо двадесет и двама участници от България и чужбина, като сред тях имаше както преподаватели от двете

висши училища, така и докторанти в различни етапи от своята научноизследователска кариера (от току-що зачислили се до такива, на които им предстои публична защита и дори алумни от докторските програми).

Целта на форума бе насърчаването на научните изяви на младите учени и докторантите, както и обменът на научни постижения, идеи и предложения за решаване на конкретни изследователски задачи под ръководството на водещи специалисти в областта на филологическите дисциплини и методиката на обучението по съвременни езици.

Представените научни разработки предизвикаха задълбочени дискусии. Тематичното им многообразие насърчи взаимното обогатяване. То свидетелства за стремежа към ориентиране на изследванията, посветени на чуждоезиковото обучение, към актуалните тенденции и задачи като повишаване на мотивацията за учене на учениците (Никос Филипу, СУ), насърчаване на автономността и развиване на рефлексивната компетентност на учещите при създаване на писмен текст на чуждия език (Пенка Аврамова, НБУ), интегриране на мултимедиалността в учебния процес, включително и при най-малките ученици, и използване на потенциала ѝ за подобряване на езикоусвояването при проектната работа (Ренета Вълкова и Николина Искърва, СУ), решаване на конкретни проблеми в приобщаващото обучение и образование (Благовеста Троева, НБУ). Разработките в областта на езикознанието и теорията и практиката на превода потвърдиха съвременната тенденция към приложно ориентиране на филологическите науки и тяхното използване за решаване на практически задачи. В тази връзка бяха дадени примери от речевата патология (Цвета Каменски, НБУ), както и от превода за целите на медицината (Бойка Петкова, НБУ) и правото (Даниела Петрова, НБУ). Докладите и дискусиите илюстрираха идеите, залегнали в трите пленарни доклада на семинара. Проф. Павлина Стефанова откри форума от името на домакините, като изтъкна важността на приложните изследвания в професионални направления 1.3. Педагогика на обучението по... и 2.1. Филология за подобряване на учебните постижения в обучението по съвременни езици. Проф. Тодор Шопов говори за необходимостта от поемане на предизвикателствата по пътя на творчеството и новаторството както в езиковедските и дидактическите изследвания, така и в учителската практика в класната стая. Проф. Димитър Веселинов очерта отговорността на преподавателя и учения като пазител на научното познание и подчерта ролята на сътрудничеството между специалистите при развиването на съвременната методика на чуждоезиковото обучение.

На форума бяха обсъдени и практически въпроси, свързани със създаването на дисертационното изследване, с възможностите за публикации и научното израстване. Бяха представени списание „Чуждоезиково обучение“, списание “English Studies @NBU“, Годишникът на Факултета по класически и нови

филологии (Софийски университет) и Годишникът на департамент „Чужди езици и култури“ (Нов български университет).

Събитието беше открито за интересуващите се преподаватели и докторанти от двата университета и предостави възможност за обогатяване на знанията им за иновативни методи, актуални тенденции и проблеми в областта на чуждоезиковото обучение и лингвистичните изследвания.

Всичко това дава основание за очакването, че резултатите от проведения междууниверситетски семинар не само ще допринесат за подобряване на качеството на представените докторантски изследвания, но и ще способстват за повишаване на видимостта на теоретико-приложните изследвания в научните центрове и изтъкване на тяхната приложна полза и конкурентоспособност на национално равнище. Амбицията на организаторите е събитието да се превърне в традиционен форум, на който млади учени и специалисти не само ще обменят, но и – както отбеляза проф. Веселинов – ще създават и развиват научно познание, полезно за обществото и за бъдещите поколения.

Доц. д-р Светлана Димитрова-Гюзелева

Департамент по англицистика

Нов български университет

Адрес: бул. Монтевидео 21, 1618 София, България

✉ sgjuzeleva@nbu.bg

Assoc. Prof. Svetlana Dimitrova-Gyuzeleva, PhD

Department of English studies

New Bulgarian University

Address: 21 Montevideo Street, 1618 Sofia, Bulgaria

✉ sgjuzeleva@nbu.bg

Доц. д-р Елена Савова

Департамент по романистика и германистика

Нов български университет

Адрес: бул. Монтевидео 21, 1618 София, България

✉ esavova@nbu.bg

Assoc. Prof. Elena Savova, PhD

Department of Romance and Germanic Studies

New Bulgarian University

Address: 21 Montevideo Street, 1618 Sofia, Bulgaria

✉ esavova@nbu.bg